

Liste des pieces de rechange

(13978000) K 6.91MD *EU

(13978010) K 6.91M *GB

(13978030) K 6.90 MD PL WB *FR

(13978040) K 6.91MD PLUS *AU

(13978300) K 6.91MD-T300 *EU

(13978310) K 6.91MD PLUS -T300*EU



DE HINWEISE

Weitere Sprachen:

Diese Ersatzteilliste ist in weiteren Sprachen erhältlich. Sie erhalten diese unter www.kaercher.com im Bereich Service.
Die Schreibweise der Teilenummer, z.B. 75456380, entspricht der Teilenummer 7.545-638.0.

Mengenangaben:

Die Mengenangaben in der Ersatzteilliste entsprechen den in der Baugruppe verbauten Stückzahlen der Bauteile.

Meterware:

Ersatzteile welche als Meterware geliefert werden sind auf Einbaulänge selbst zu kürzen. Die Stückzahlen sind als Mindestbestellmenge =1m angegeben und müssen je nach Bedarf auf weitere volle Meterzahlen erhöht werden.

Versionen/ Werknummern:

Sind Versionen oder Werknummern in der Ersatzteilliste angegeben, ist anhand dieser vor Bestellung zu prüfen, welches Bauteil für ihr Gerät verwendet werden muss.

Lackierte Teile:

Bei Bestellungen von lackierten Teilen welche in der Ersatzteilliste nicht in verschiedenen Farben ausgewiesen sind, ist zusätzlich die Farbnummer oder Farbe mit anzugeben.

Technische Änderungen:

Technische Änderungen sowie das Recht der ausschließlichen Auswertung unseres geistigen Eigentums behalten wir uns vor.

EN INSTRUCTIONS

Other languages:

This list of spare parts is also available in other languages. You can get this list from www.kaercher.com in the Service division.
The designation of the part number e.g. 75456380 is equal to 7.545-638.0.

Quantity details:

The quantity details in the spare parts list correspond to the number of pieces of the component installed in the assembly group.

Piece goods:

Spare parts that are sold as piece goods are to be cut to the desired length. The quantities have been indicated as minimum order quantity =1m and must be rounded off to the full meter figure depending on your requirements.

Version/ Plant numbers:

If version or plant numbers are mentioned in the spare parts list, then use the same to check before ordering which spare part needs to be used for your appliance.

Painted parts:

While ordering painted parts that are not mentioned in the spare parts list in their colour variations, please mention the colour number or the colour you require.

Technical changes:

We reserve the right to make technical changes as well as the right to exclusive use of our intellectual property.

FR REMARQUES

Autres langues:

Cette liste de pièces de rechange est disponible en autres langues. Cela est disponible sous www.kaercher.com dans le menu Service.
La désignation du numéro de pièce, par ex. 75456380, correspond au numéro de pièce 7.545-638.0.

Indications de quantité:

Les indications de quantité dans la liste de pièces de rechange correspondre aux nombres de pièces des composants utilisées dans la construction.

Matériel au mètre:

Les pièces de rechange qui sont livrées au mètre doivent être raccourcies à longueur souhaitée par l'acheteur même. Les nombres des pièces sont indiquées en quantité de commande minimale = 1m et doivent être augmentés selon le besoin à une chiffre de mètre complète.

Versions/ Numéros d'usine:

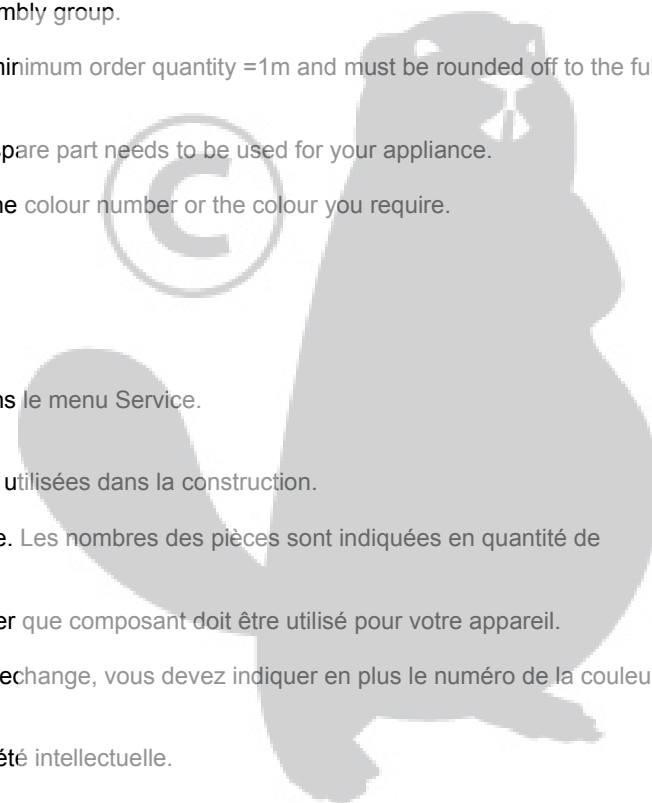
Lorsqu'il sont indiquées des versions ou des numéros d'usine dans la liste de pièces de rechange, vous devez vérifier que composant doit être utilisé pour votre appareil.

Pièces laquées:

Pour commander des pièces laquées, où les différentes couleurs ne sont pas indiquées dans la liste des pièces de rechange, vous devez indiquer en plus le numéro de la couleur ou seulement la couleur.

Modifications techniques:

Nous nous réservons la possibilité des modifications techniques ainsi le droit d'exploitation exclusive de notre propriété intellectuelle.



IT AVVERTENZE

Altre lingue:

Il presente elenco di parti di ricambio è disponibile sul nostro sito Web anche in altre lingue: sotto www.kaercher.com alla voce "Service".

L'indicazione del codice pezzo, ad es. 75456380, corrisponde al codice pezzo 7.545-638.0

Indicazioni di quantità:

Le indicazioni di quantità riportate dall'elenco "parti di ricambio" corrispondono al numero delle singole componenti contenute nella rispettiva unità.

Merce a metro:

Le parti di ricambio fornite come "merce a metro" devono venire in seguito accorciate alla lunghezza necessaria per il montaggio. La quantità unitaria è indicata come "quantità minima di ordinazione = 1m" e deve all'occorrenza venire moltiplicata per il numero intero di metri necessari.

Versioni / Numeri di fabbricazione:

Quando l'elenco "parti di ricambio" riporta diverse versioni o numeri di fabbricazione, confrontare la versione o il numero di fabbricazione del ricambio desiderato con quelle/i presenti nell'elenco e indicarla/o al momento dell'ordinazione.

Parti di ricambio verniciate:

Nel caso di ricambi verniciati, se l'elenco parti di ricambio non ne riporta espressamente i diversi colori, al momento dell'ordinazione è necessario indicare anche il colore o il numero del colore desiderato.

Modifiche tecniche:

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche tecniche così come il diritto di utilizzo esclusivo della nostra proprietà intellettuale.

ES INDICACIONES

Otros idiomas:

La lista de piezas de repuesto se puede adquirir en otros idiomas. La puede adquirir en www.kaercher.com en el área de servicios.

La notación de los números de las piezas, p.ej. 75456380 corresponde al número de pieza 7.545-638.0.

Cantidades:

Las indicaciones de cantidades de la lista de piezas de repuesto corresponden al número de piezas montadas en el componente.

Mercancía por metros:

Las piezas de repuesto que se suministran por metros se pueden cortar al largo deseado. La unidad mínima de pedido es de = 1 m y el número de metros completos se puede aumentar según necesidad.

Versiones/números de fábrica:

Si se indica la versión o número de fábrica en la lista de piezas de repuesto, se debe comprobar en ella la pieza a usar para su aparato antes de realizar el pedido.

Piezas lacadas:

Al realizar pedidos de piezas lacadas que no estén indicadas en los diferentes colores en la lista de piezas de repuesto, se debe indicar también la referencia del color o el color.

Modificaciones técnicas:

Reservados los derechos de realizar modificaciones técnicas y aprovechar nuestra propiedad intelectual.

PL WSKAZÓWKI

Pozostałe języki:

Ta lista części zamiennych jest dostępna w także w innych językach. Mogą ją Państwo pobrać ze strony www.kaercher.com w dziale Serwis.

Sposób zapisywania numeru części, np. 75456380, odpowiada numerowi części 7.545-638.0.

Dane ilości:

Dane ilości podane w liście części zamiennych odpowiadają liczbie sztuk podzespołów tworzących dany moduł.

Towar sprzedawany na metry:

Części zamienne dostarczane jako towar sprzedawany na metry po zamontowaniu należy samodzielnie skrócić do potrzebnej długości. Liczba sztuk podana jest jako minimalna ilość zamówienia = 1m i w zależności od potrzeb zwiększa się ją o kolejne pełne metry.

Wersje/ Numer zakładu:

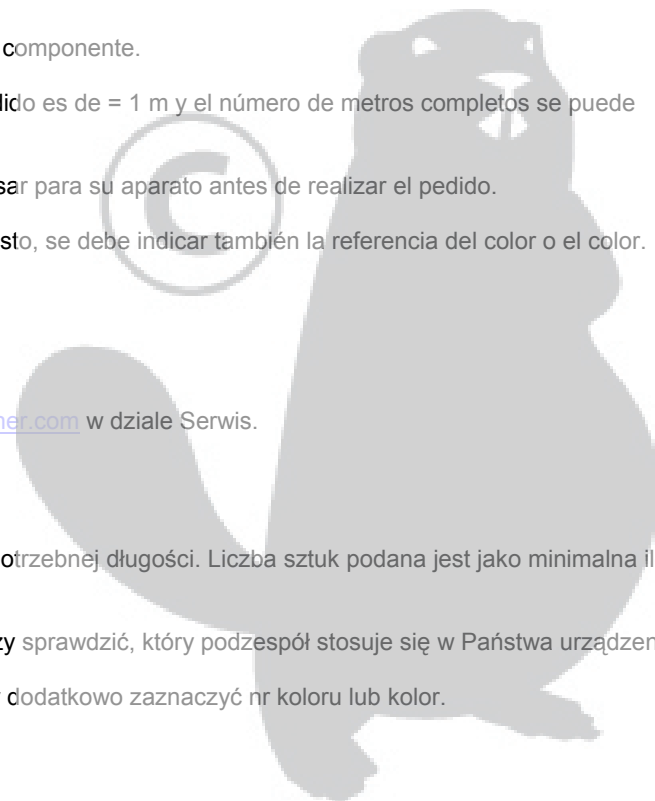
Jeżeli w liście części zamiennych podane są wersje lub numery zakładu, przed zamówieniem na ich podstawie należy sprawdzić, który podzespół stosuje się w Państwa urządzeniu.

Części lakierowane:

W przypadku zamówień części lakierowanych, które w liście części zamiennych nie podano w wielu kolorach, należy dodatkowo zaznaczyć nr koloru lub kolor.

Zmiany techniczne:

Zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych oraz wyłącznego wykorzystywania naszej własności intelektualnej.



RU УКАЗАНИЯ:

Другие языки:

Данный список запасных частей также доступен на других языках. Вы найдете его на сайте www.kaercher.com в разделе Service. Маркировка номера детали, например, 75456380, соответствует номеру детали 7.545-638.0.

Указание количества:

Количественные данные в списке запасных частей соответствуют числу компонентов, входящих в состав узлов.

Товар, продаваемый на метры:

Запасные части, продающиеся на метры, необходимо обрезать до нужной длины. Число изделий указано в виде минимального объема заказа = 1м и их количество можно округлить до требуемого по мере необходимости.

Варианты исполнения/заводские номера:

Если варианты исполнения или заводские номера указаны в списке запасных частей, то перед заказом необходимо проверить, какая деталь подходит для вашего устройства.

Лакированные детали:

При заказе лакированных деталей, варианты расцветки которых не указаны в списке запасных частей, необходимо дополнительно указать номер цвета или необходимый для вас цвет.

Технические изменения:

Мы оставляем за собой право на технические изменения, а также право на исключительное использование нашей интеллектуальной собственности.

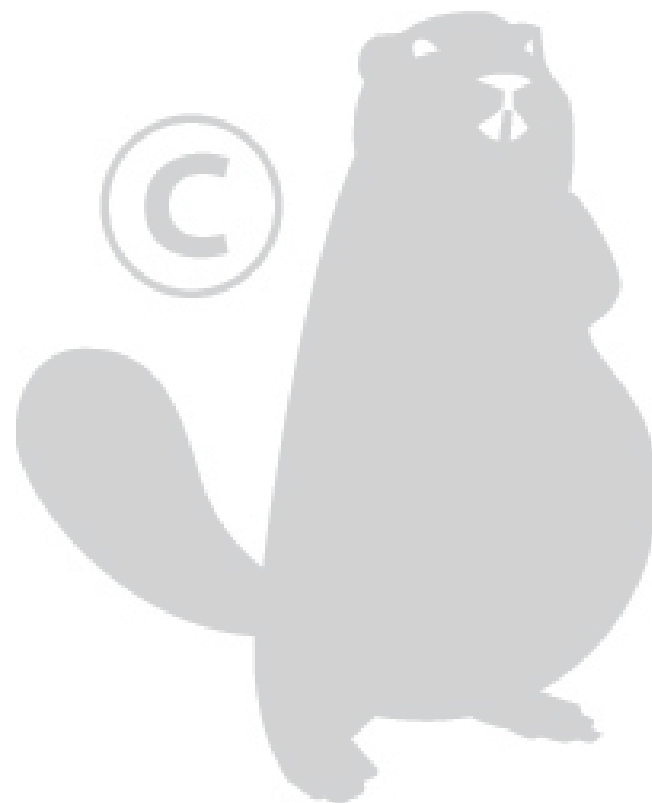


TABLE DES MATIÈRES

1.0 Boitier

2.0 Kit pompe

2.1 Culasse de cylindre

2.2 Commande à action rectiligne

3.0 Moteur

4.0 Accessoires

4.1 Pistolet pulvérisateur à main

4.2 Pistolet pulvérisateur à main

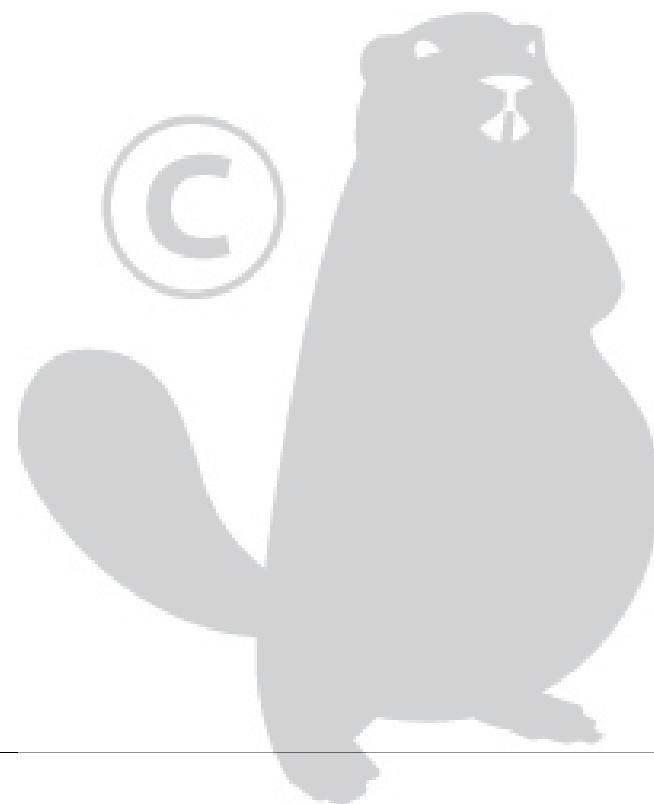
4.3 Poignée pistolet

4.4 Lance d'incendie

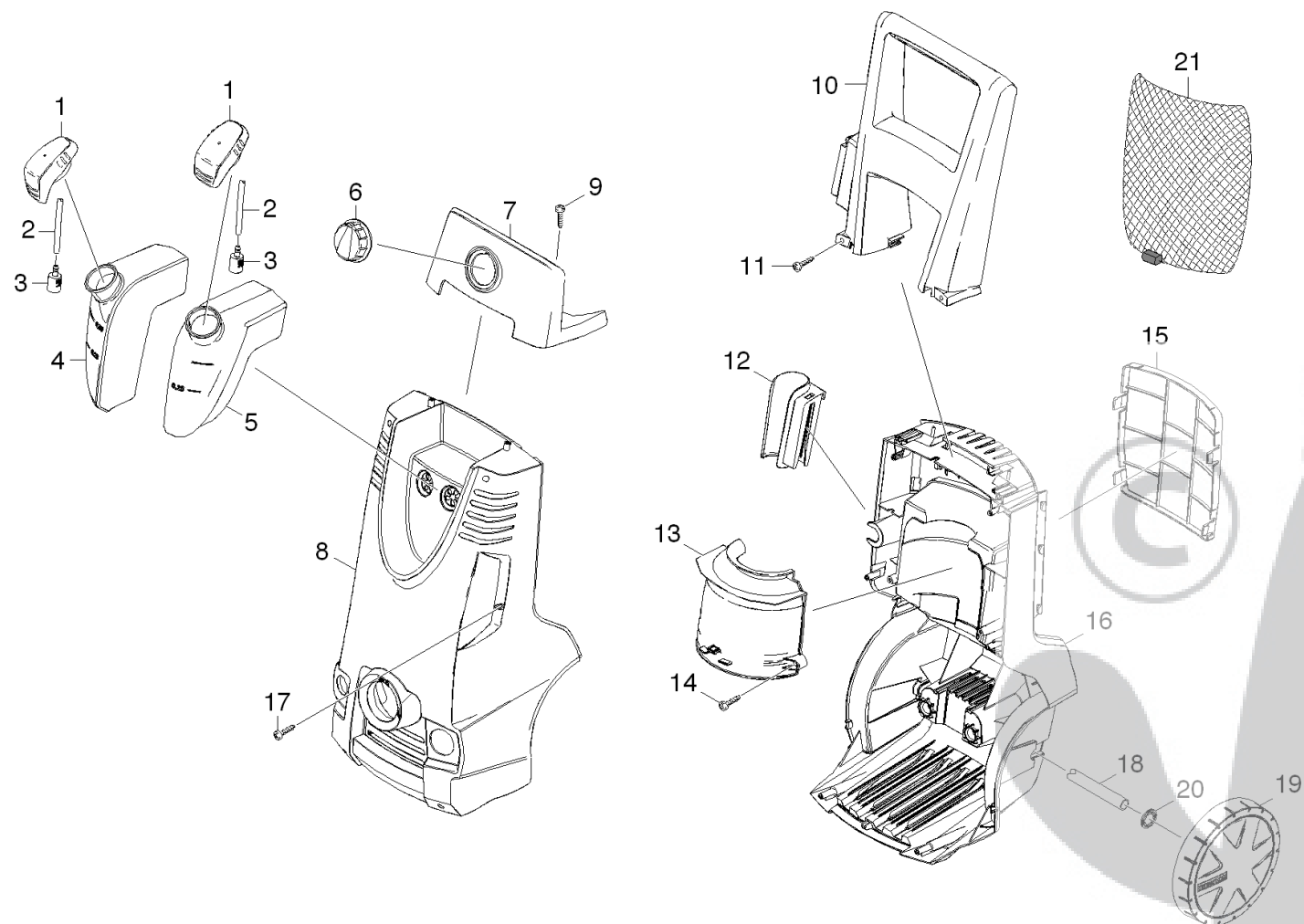
4.5 Nettoyeur de surfaces

4.6 FILTRE (EAU)

5.0 Armoire électrique

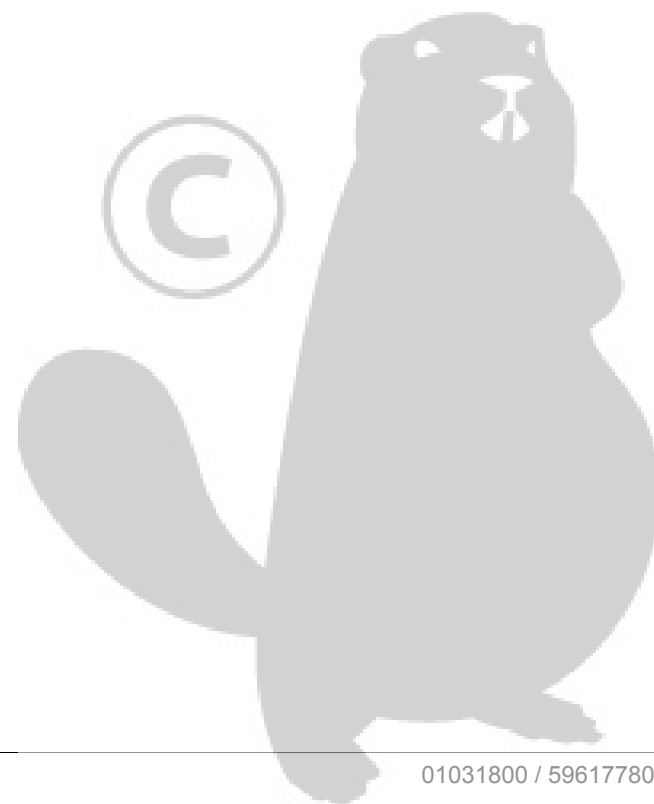


1.0 Boitier



1.0 Boitier

POS	DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES	RÉF.NO	PIÈCE	DU NR. DE SER.	JUS. SER.NR.
1	Bouchon de reservoir	90480800	2		
2	TUYAU ASPIRATION DETERGENT GP COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE	63882160	1		
3	Filtre avec poids	57316090	2		
4	Reservoir gauche K5.91M	50711760	1		
5	Reservoir droite K5.91M	50711750	1		
6	Vanne de dosage chimie	45800000	1		
7	Plaque argent	53218060	1		
8	Capot neutre	50329510	1		
9	Vis 4x16 -10.9-R2R (K-In6Rd)	73031290	2		
10	Poignee K5.91M	53218030	1		
11	Vis 5x30	90861570	2		
12	Support pistolet de sablage	90372400	1		
13	Alimentation (air) K5.91M	56920850	1		
14	Vis 5x25 -10.9-R2R (In6Rd)	73031090	1		
15	Couvercle chassis	50329490	1		
16	Chassis K5.91M	50329430	1		
17	Vis 4x22 -ST-10.9-R2R (IN6RD)	73030960	6		
18	Essieu L=295	51055720	1		
19	ROUE kpl.	45152500	2		
20	RONDELLE D ARRET	63431680	2		
21	Accessoires réseau	62760450	1		



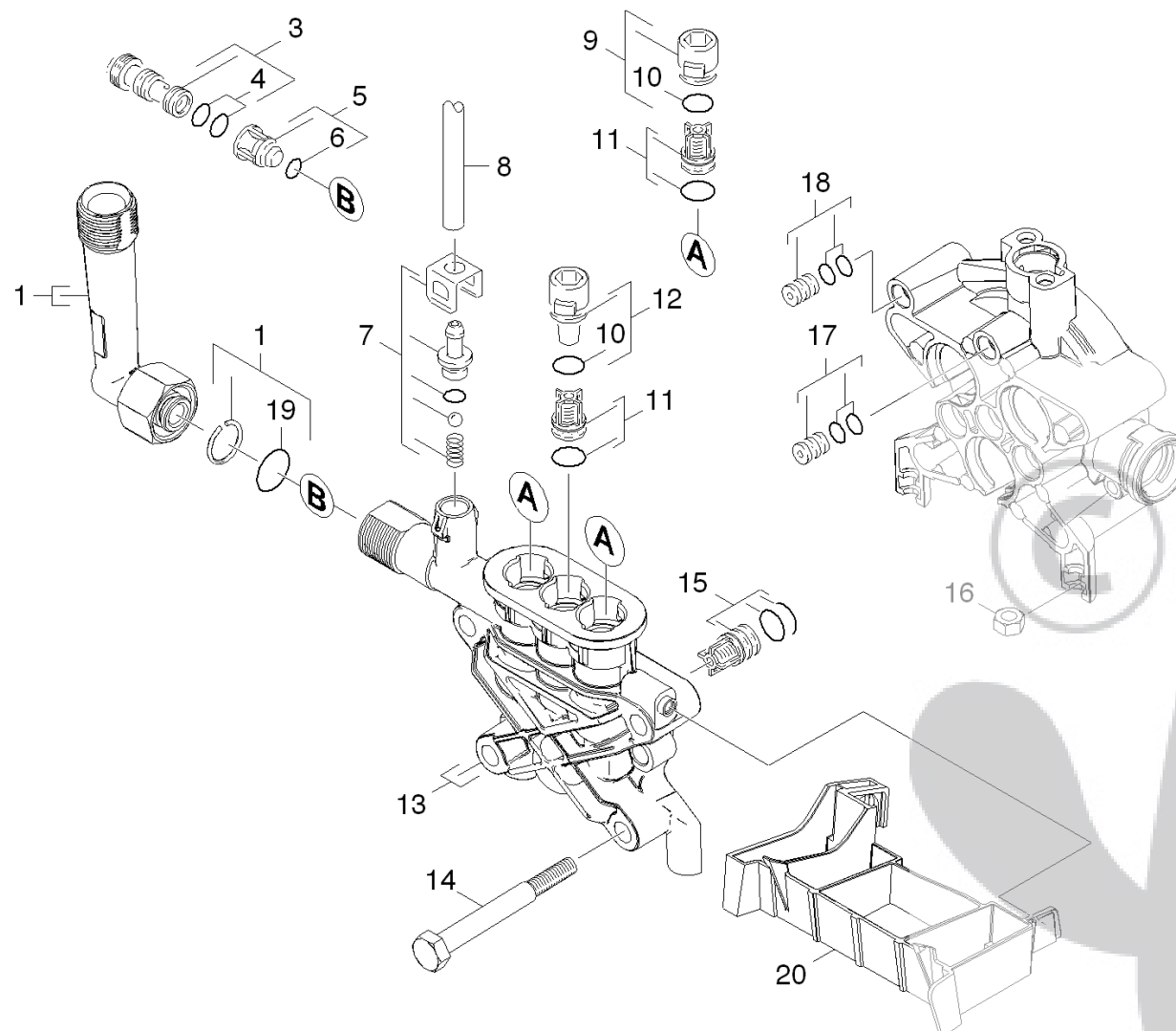
2.0 Kit pompe

2.1 Culasse de cylindre

2.2 Commande à action rectiligne

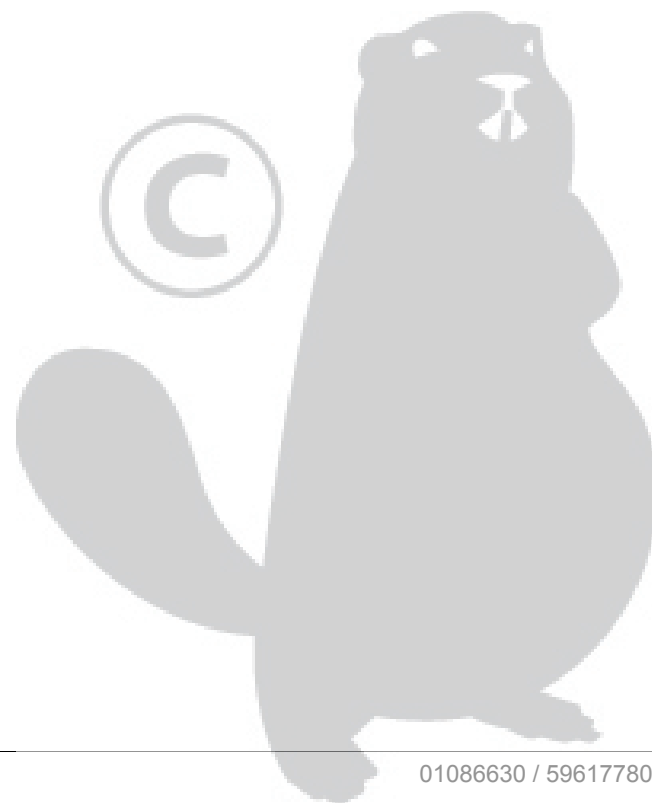


2.1 Culasse de cylindre

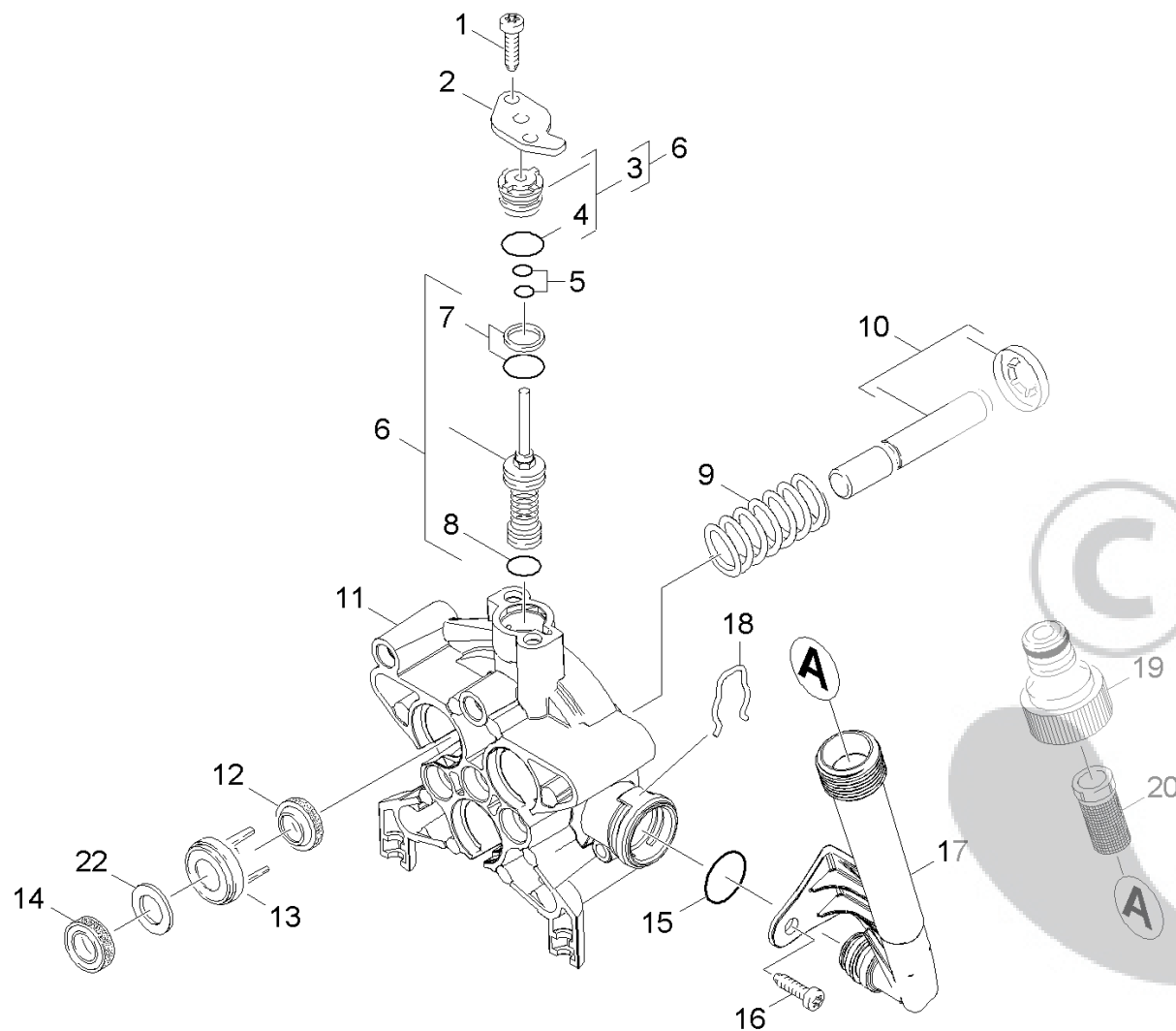


2.1 Culasse de cylindre

POS	DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES	RÉF.NO	PIÈCE	DU NR. DE SER.	JUS. SER.NR.
1	Sortie de haute pression complet K5.91M	40258940	1		
3	Insert de buse seulement pour remplaceme 1.397-804.0	47690340	1		
3	Insert de buse seulement pour remplaceme 1.397-800.0 /-801.0 /-803.0 /-830.0/-831.0 /	47690430	1		
4	Baque d'étancheite 9,0 x 1,5	63623840	1		
5	CLAPET AR	45840220	1		
6	Baque d'étancheite 4 x 2 NBR 90	63628510	1		
7	Lot de pièces de rechange	28831580	1		
8	TUYAU ASPIRATION DETERGENT GP COMMANDE COMME MARCHANDISE AU METRE	63882160	1		
9	BOUCHON	41320100	2		
10	Baque d'étancheite 11,0 x 2,0	63632730	3		
11	Soupape (3 Stueck)	28848730	1		
12	BOUCHON	41320110	1		
13	Culasse de cylindre	55503310	1		
14	Vis hexagonale M8x80-8.8-A2E ISO 4014	73040980	4		
15	CLAPET	45803080	3		
16	Écrou carré à 6 pans M6 -8-A2E ISO 4032	73110030	2		
17	JONCTION	40300450	1		
18	Etranglement complet	40300700	1		
19	Baque d'étancheite 10 x 2 NBR 70	63621510	1		
20	Porte-pièce	50692050	1		

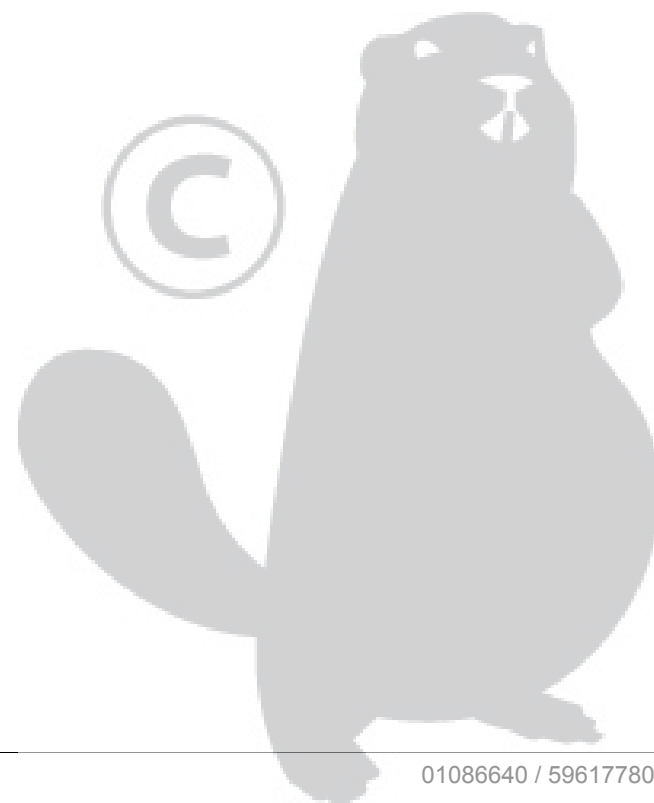


2.2 Commande à action rectiligne

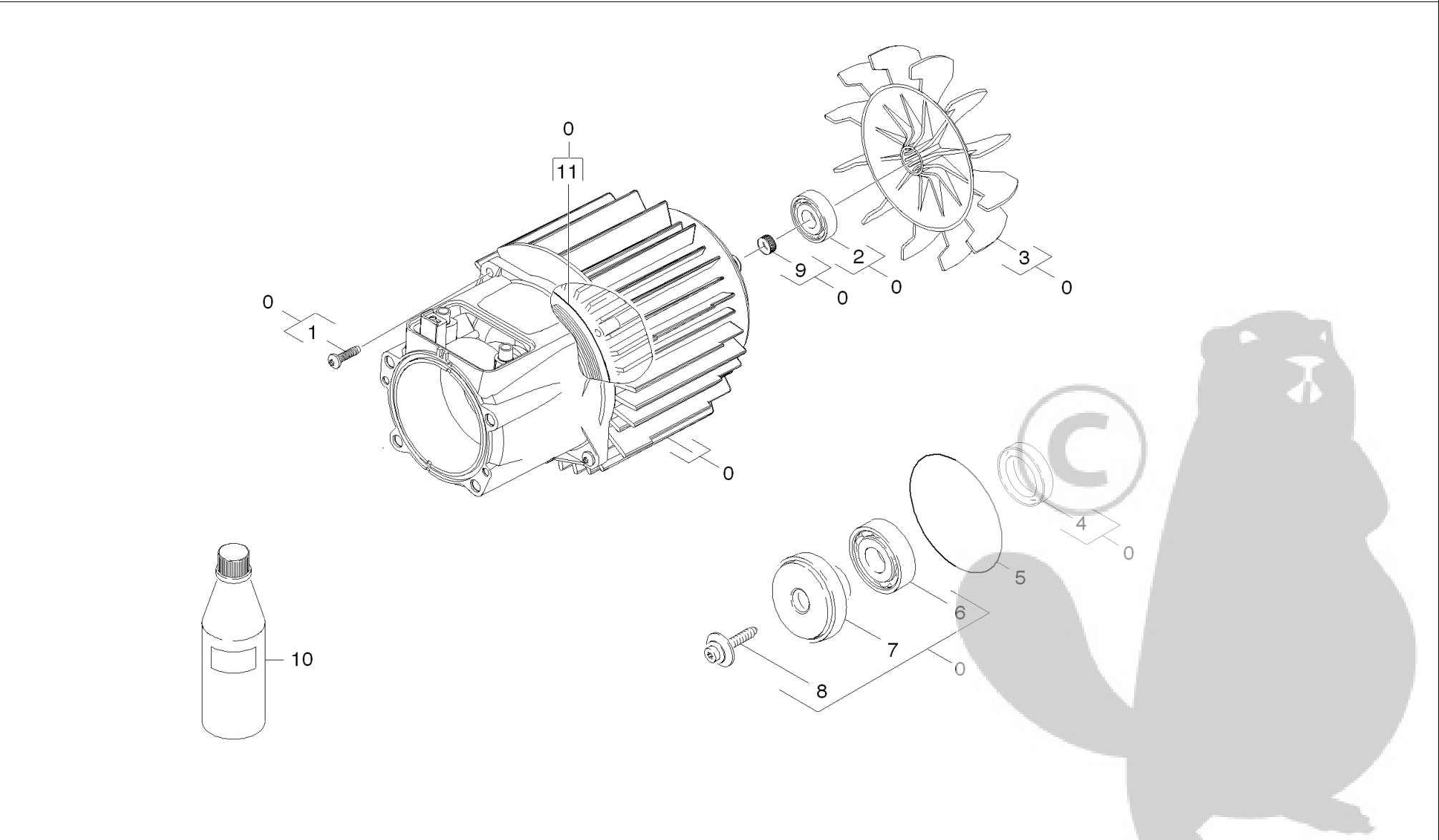


2.2 Commande à action rectiligne

POS	DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES	RÉF.NO	PIÈCE	DU NR. DE SER.	JUS. SER.NR.
1	Vis autotaraudeuse M6x20	63032650	2		
2	COUVERCLE	50641270	1		
3	Preforme complet seulement pour remplace	40301230	1		
4	JOINT TORIQUE 12,0 X 2,0	63621690	1		
5	JOINT TORIQUE 3,69 KPL.	63628520	1		
6	Limiteur de pression complet D5,85 PUR 1.397-800.0 /-801.0 /-803.0 /-830.0/-831.0 /	45806640	1		
6	Limiteur de pression complet D5,7 PUR 1.397-804.0	45806660	1		
7	BAQUE D'ETANCHEITE 12,42 Kompl.	63631740	1		
8	Baque d'etancheite 9 x 2-NBR 90	63629580	1		
9	Ressort a pression	53323910	3		
10	PISTON KPL.	45532280	3		
11	Guide de piston	50609430	1		
12	Joint a levres 12x20x4/6	63653930	3		
13	RONDELLE	51160620	3		
14	JOINT EN U A LEVRES	63653940	3		
15	BAGUE D'ETANCHEITE	63630380	1		
16	Vis M5x10 -St-P2R (In6Rd)	73030370	1		
17	Tuyau arrivée d'eau	51287620	1		
18	BRIDE DE FIXATION	50489150	1		
19	Raccord 3/4"	63898700	1		
20	FILTRE FIN	57316200	1		
22	RONDELLE	51157210	3		

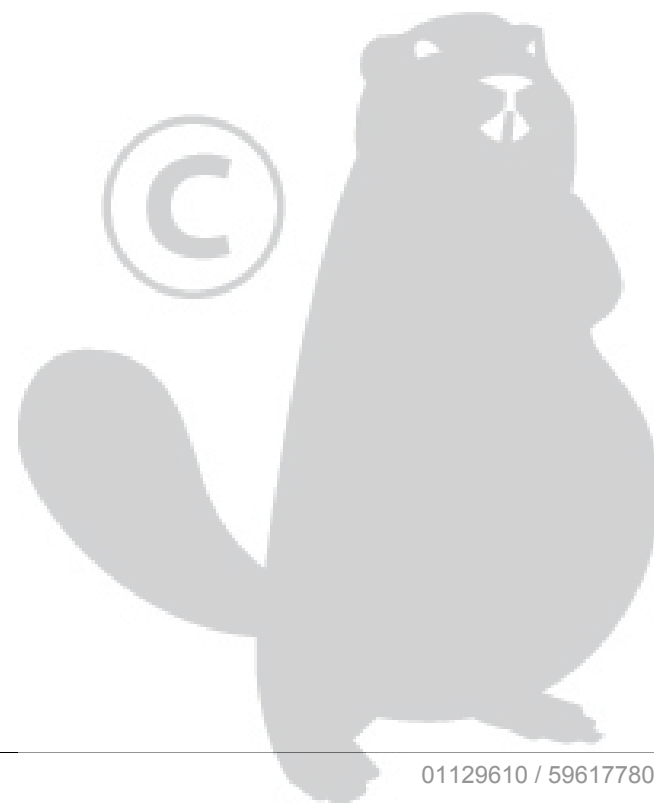


3.0 Moteur



3.0 Moteur

POS	DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES	RÉF.NO	PIÈCE	DU NR. DE SER.	JUS. SER.NR.
0	Moteur complet seulement pour remplaceme 1.397-800.0 /-801.0 /-803.0 /-830.0/-831.0 /	46237920	1		
0	Moteur complet pièce de rechange -K6.91* 1.397-804.0	46239090	1		
1	Vis M5x20 -St-R2R (In6Rd)	73030410	4		
2	Roulement a bille 6202-2RS -Wälzl.St DI	74011280	1		
3	ROUE DE VENTILATEUR	56000380	1		
4	JOINT (ARBRE)	63670510	1		
5	JOINT TORIQUE 80,0 X 3,0	63624710	1		
6	Roulement a bille 6304-WAELZLAGERST DIN	74011550	1		
7	DISQUE EN NUTATION 1.397-804.0	64013000	1		
7	DISQUE EN NUTATION 1.397-800.0 /-801.0 /-803.0 /-830.0/-831.0 /	64013490	1		
8	VIS	63040480	1		
9	BAGUE 15X6	63432180	1		
10	HUILE 15W40 1LITRE	62880500	1		
11	Bague d'etancheite	53635900	1		



4.0 Accessoires

4.1 Pistolet pulvérisateur à main

4.2 Pistolet pulvérisateur à main

4.3 Poignée pistolet

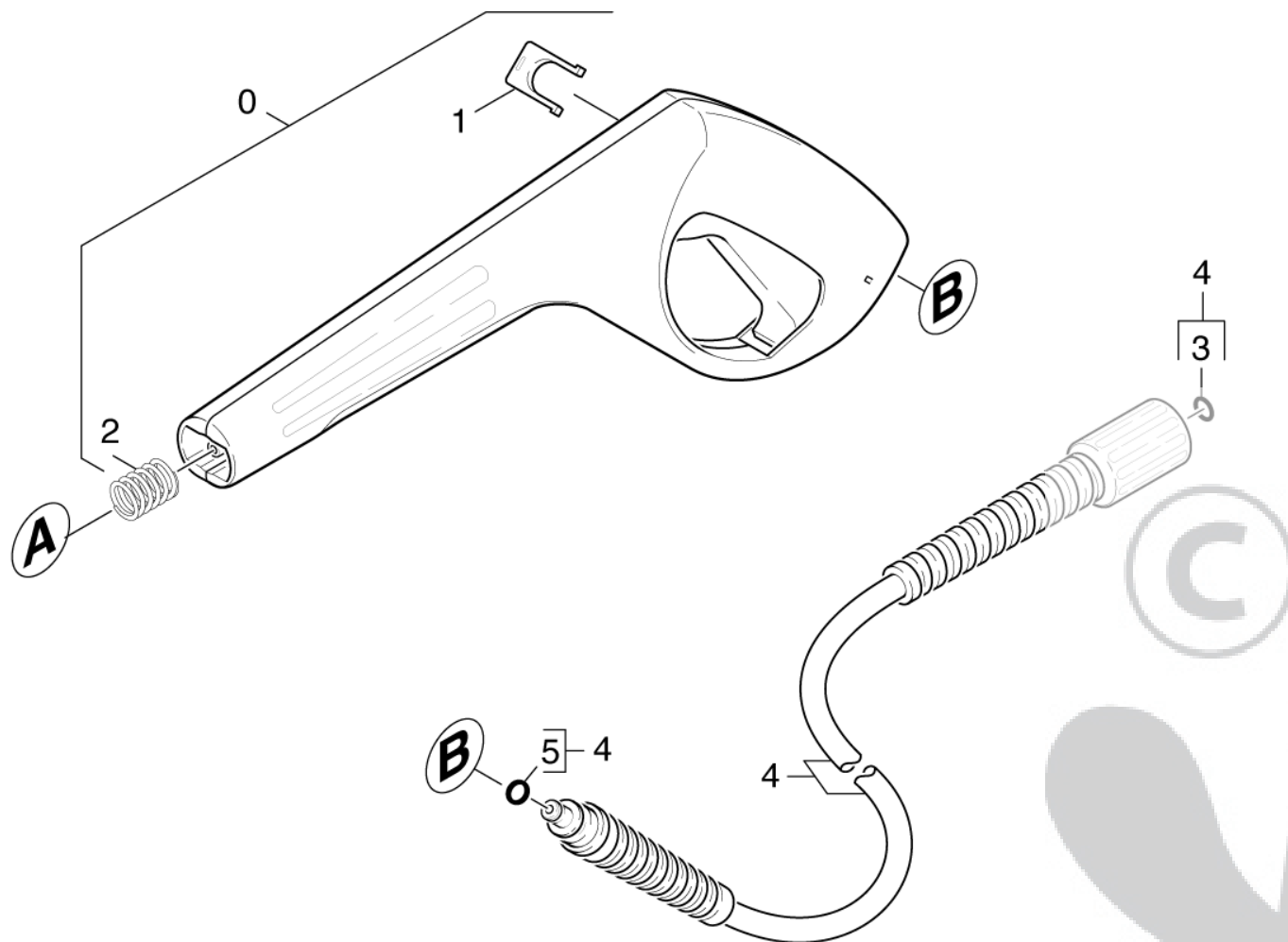
4.4 Lance d'incendie

4.5 Nettoyeur de surfaces

4.6 FILTRE (EAU)

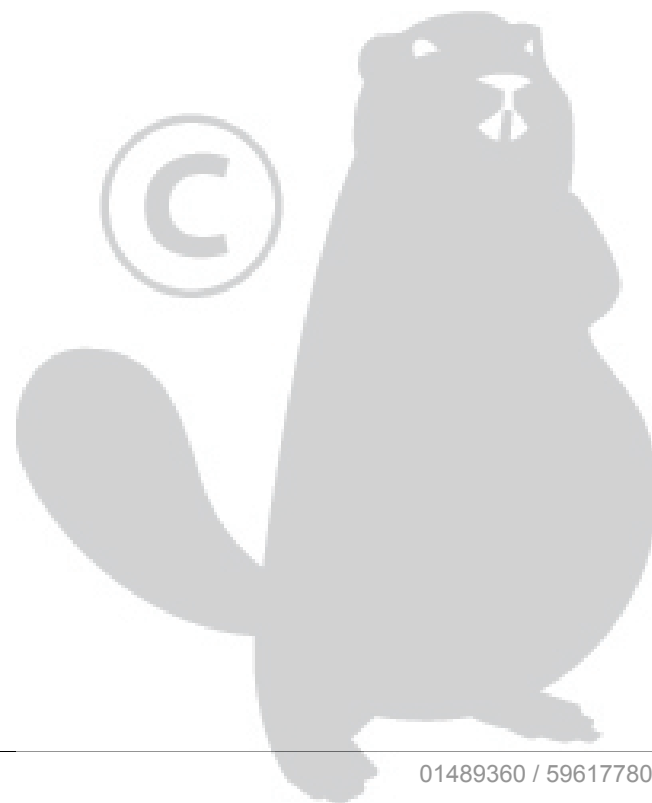


4.1 Pistolet pulvérisateur à main

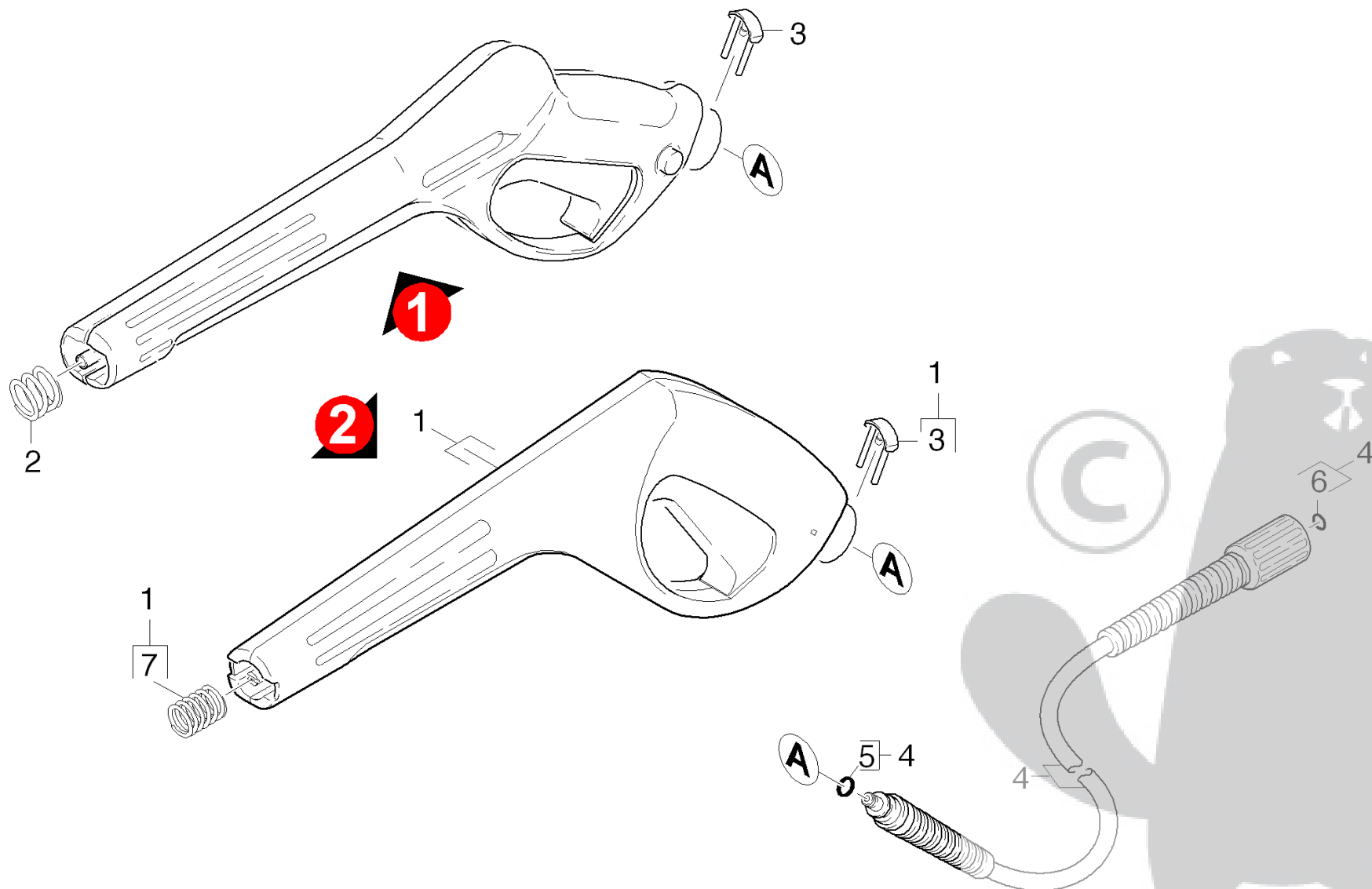


4.1 Pistolet pulvérisateur à main

POS	DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES	RÉF.NO	PIÈCE	DU NR. DE SER.	JUS. SER.NR.
0	PISTOL-M 1.397-800.0 /-801.0	47755000	1		
1	BRIDE	50371400	1		
2	Ressort a pression	53324640	1		
3	KIT DE JOINTS TORIQUE PAR 3.	28801540	1		
4	Tuyau flexible haute pression 9/16MPa	63904630	1		
5	BAQUE D'ETANCHEITE 6x2	63631980	1		

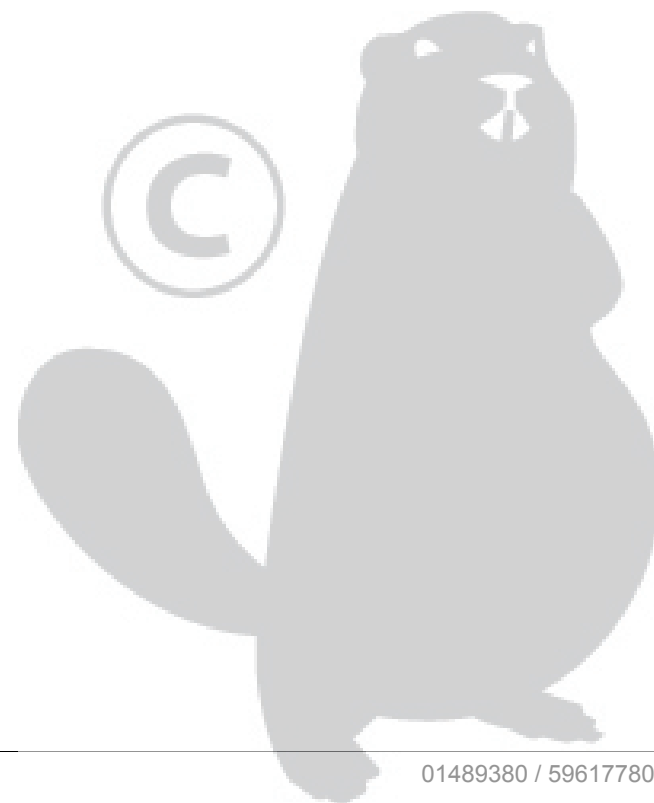


4.2 Pistolet pulvérisateur à main

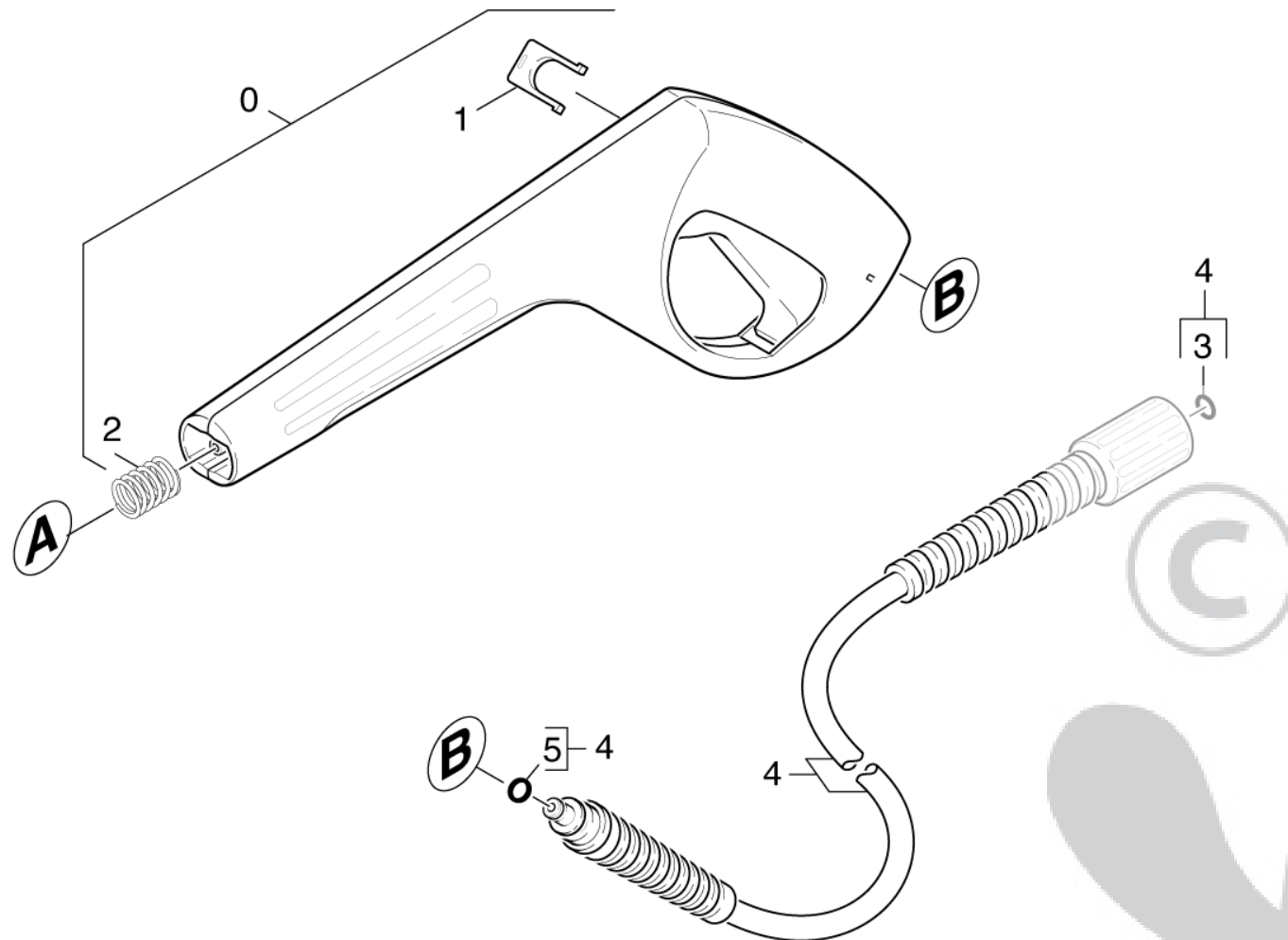


4.2 Pistolet pulvérisateur à main

POS	DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES	RÉF.NO	PIÈCE	DU NR. DE SER.	JUS. SER.NR.
1	Pistolet de sablage M V4 1.397-803.0 /-830.0 /	47755670	1		
2	Ressort a pression	53323490	1		
3	Patere	40370160	1		
4	Tuyau flexible haute pression 9/16MPa, K 1.397-803.0 /-830.0 /	63915360	1		
5	BAQUE D'ETANCHEITE 6x2	63631980	1		
6	Lot de pièces de rechange baque d'etanch	28802960	1		
7	Ressort a pression	53324640	1		

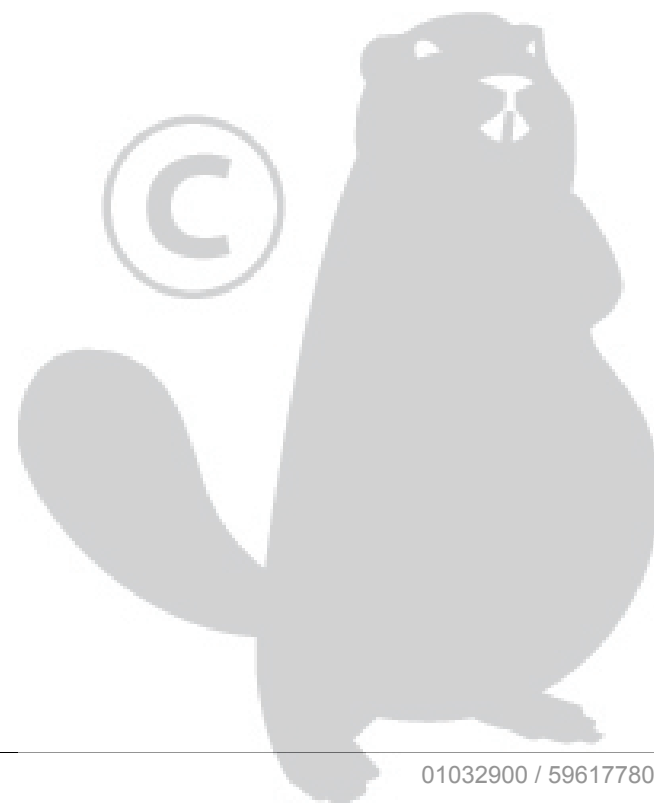


4.3 Poignee pistolet

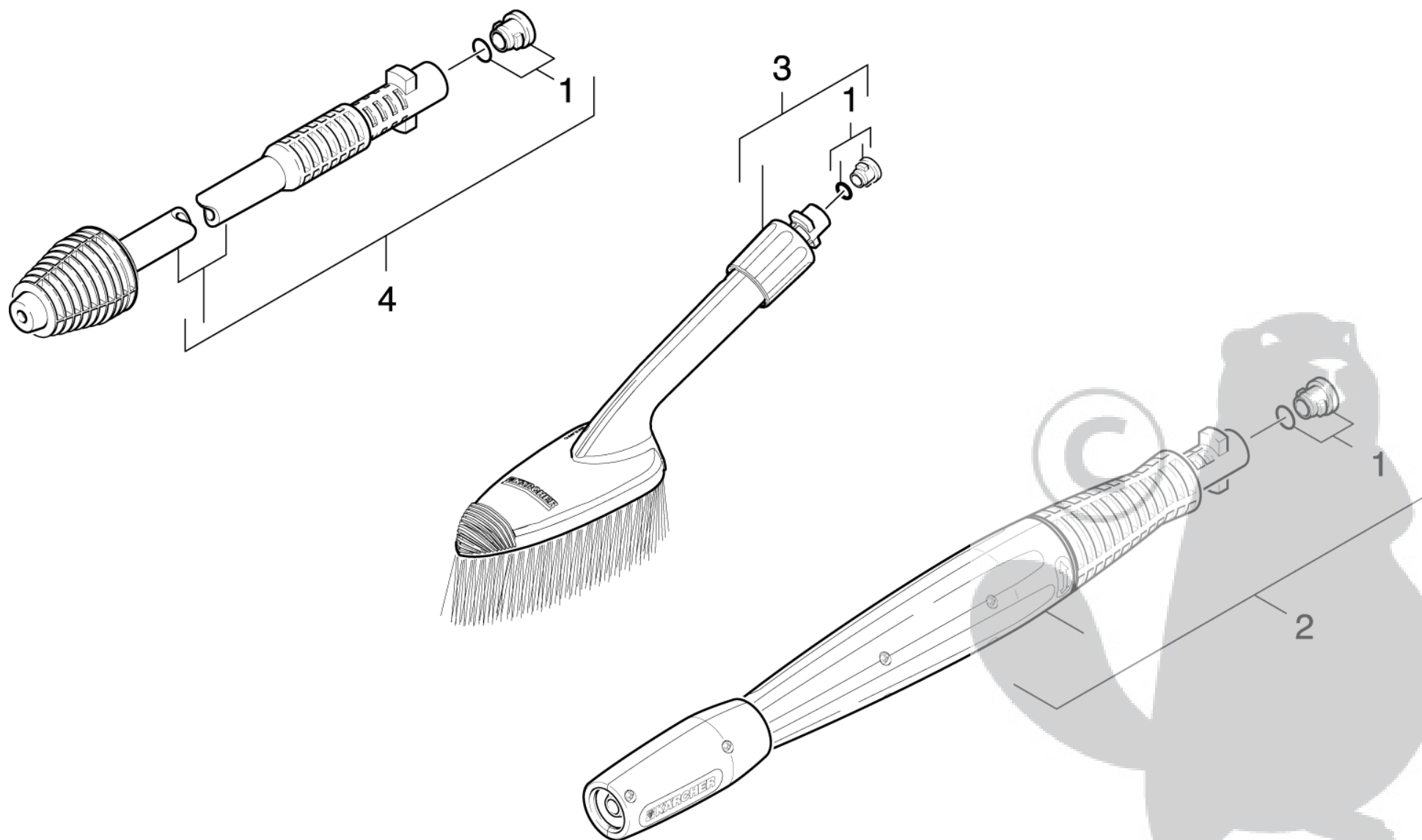


4.3 Poignee pistolet

POS	DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES	RÉF.NO	PIÈCE	DU NR. DE SER.	JUS. SER.NR.
0	Poignée-pistolet séries 500, 600 et 700 1.397-804.0 /-831.0	26412030	1		
1	BRIDE	50371400	1		
2	Ressort a pression	53324640	1		
3	KIT DE JOINTS TORIQUE PAR 3.	28801540	1		
4	Tuyau flexible haute pression 9/16MPa 1.397-804.0 /-831.0	63904630	1		
5	BAQUE D'ETANCHEITE 6x2	63631980	1		

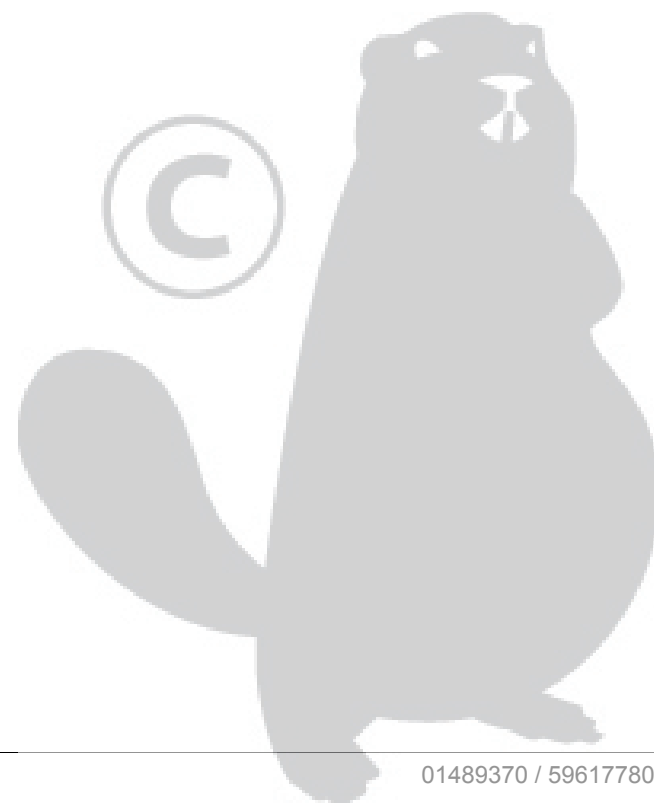


4.4 Lance d'incendie

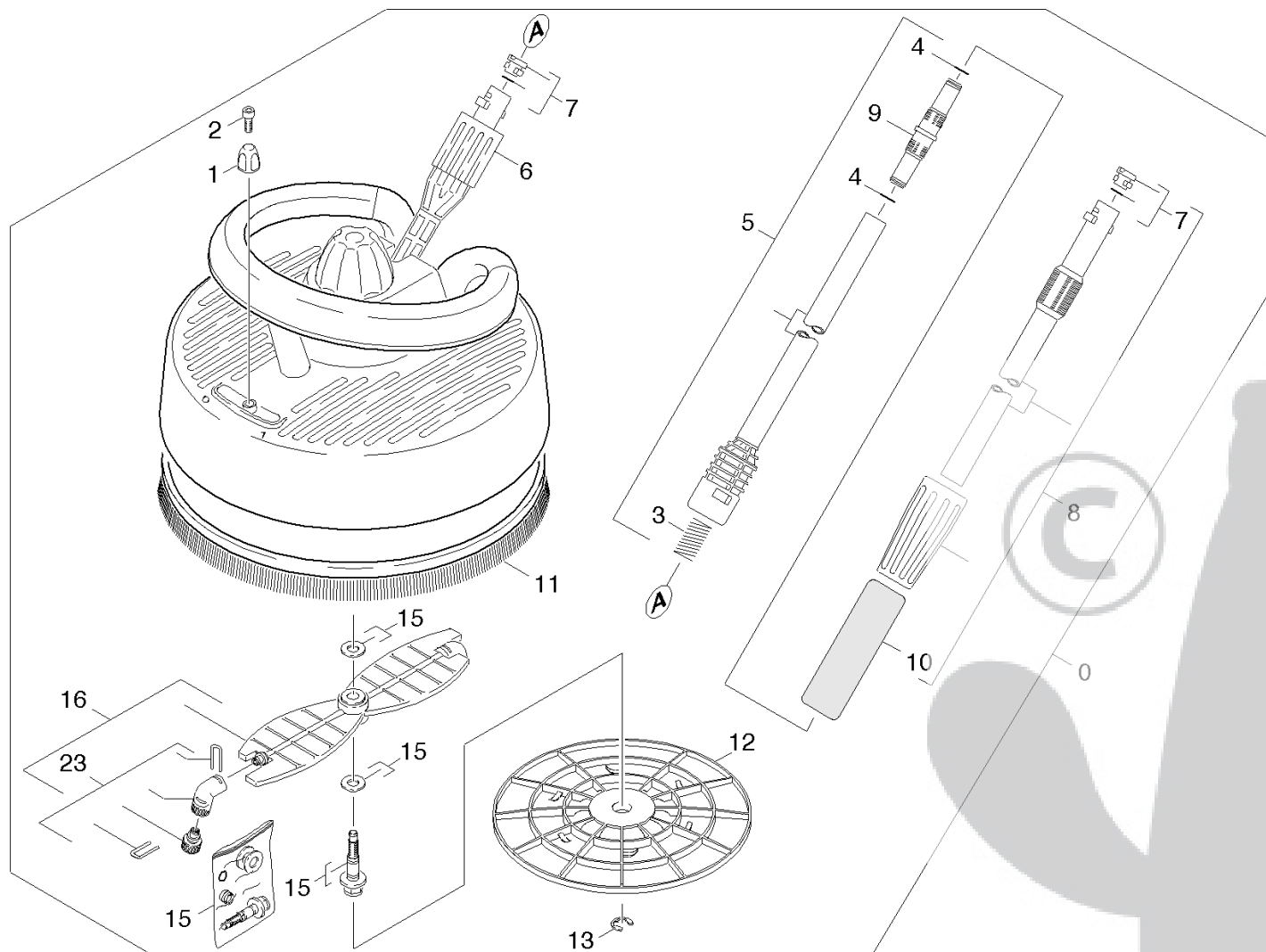


4.4 Lance d'incendie

POS	DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES	RÉF.NO	PIÈCE	DU NR. DE SER.	JUS. SER.NR.
1	Kit de joints toriques	26407290	1		
2	VPS K5 0287 1.397-804.0	47605270	1		
2	LANCE VARIO POWER série 500, 600 et 700 1.397-800.0 /-801.0 /-803.0 /-830.0/-831.0 /	47605450	1		
3	Brosse standard	26405890	1		
4	Rotabuse séries 600 et 700	47632280	1		

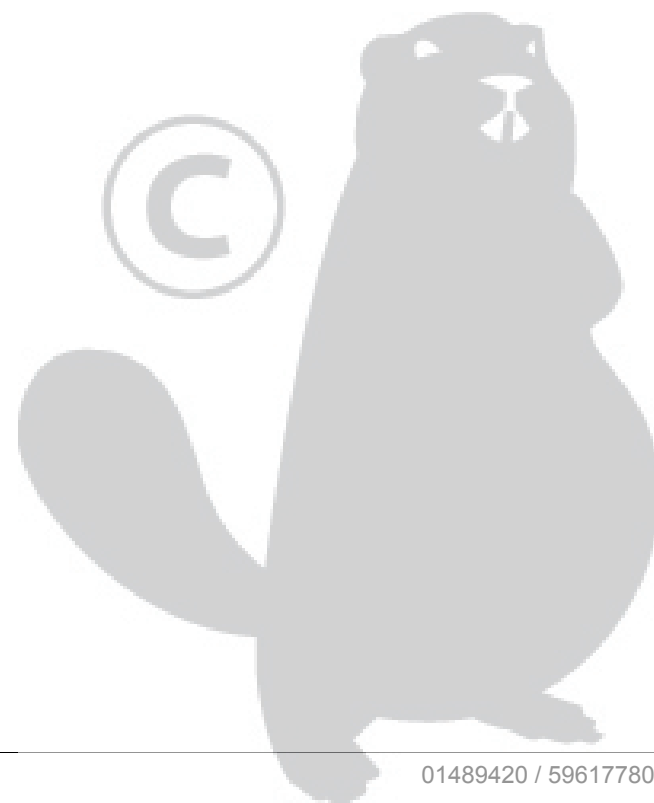


4.5 Nettoyeur de surfaces

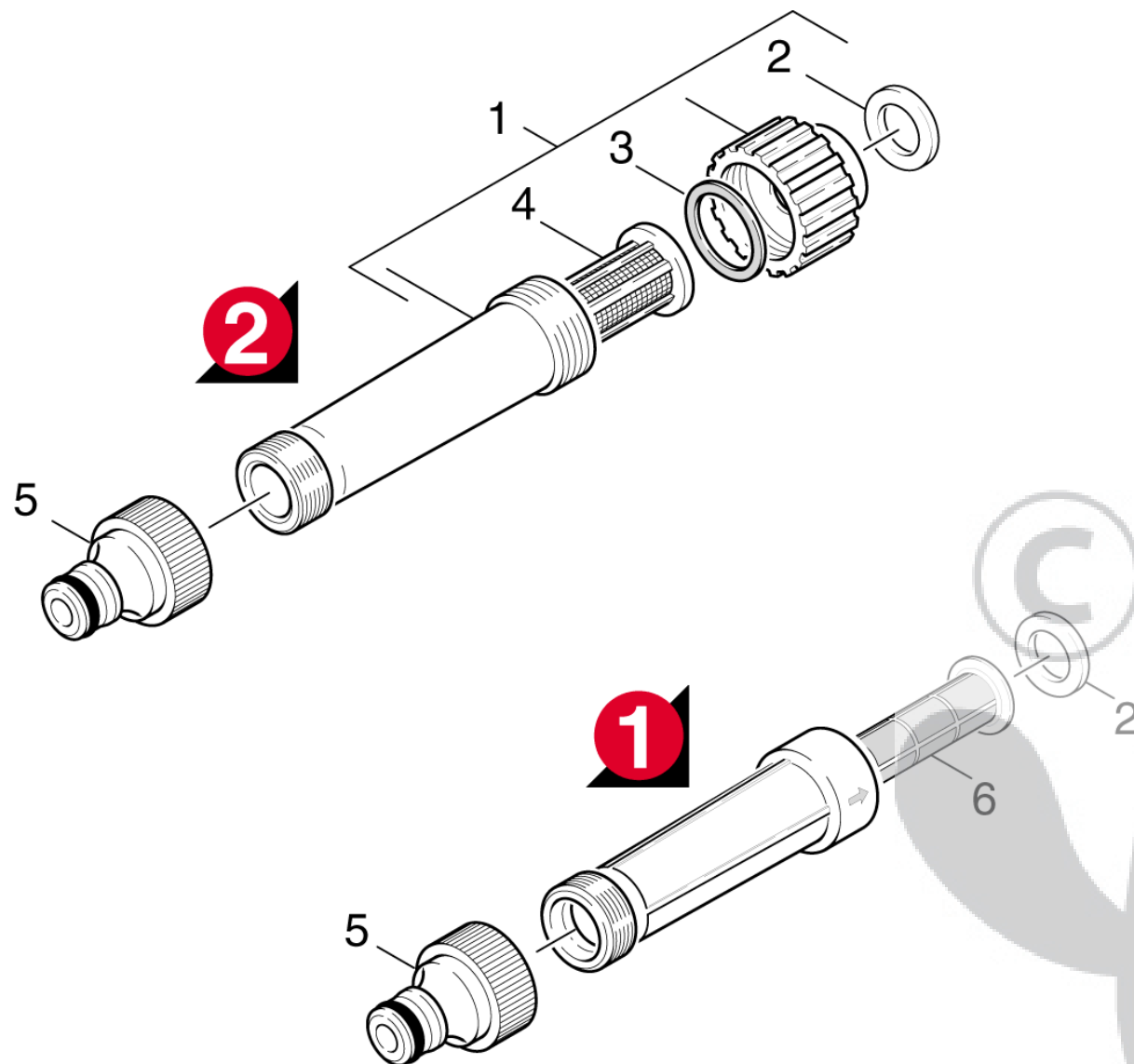


4.5 Nettoyeur de surfaces

POS	DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES	RÉF.NO	PIÈCE	DU NR. DE SER.	JUS. SER.NR.
0	T RACER T-300 *EU	26402120	1		
1	Poignée pour écran	53216960	1		
2	Vis 3x12 -10.9-R2R (K-In6Rd)	73030920	1		
3	Ressort a pression	53324640	1		
4	JOINT TORIQUE 11,0 X 1,5	63625770	1		
5	LANCE D'INCENDIE SEGMENT 3	47604950	1		
6	Écrou OEM	53112120	1		
7	Kit de joints toriques	26407290	2		
8	LANCE D'INCENDIE SEGMENT 1	47604940	1		
9	Raccord prolongateur de lance	54711050	1		
10	POIGNEE	63211600	1		
11	BROSSE	63697380	1		
12	PARTIE PROTECTEUR	53946610	1		
13	Disque de sécurité 12-2.1030 DIN 6799	73432060	1		
15	Lot de joints T-RACER	28839630	1		
16	Lot de pièces de rechange rotor	28839730	1		
23	JEU DE PIECES DECHANGE DUESEN	26406420	1		
	GRIS				
23	JEU DE PIECES DECHANGE GRÅ, T-RACER	26407270	1		
	JAUNE				

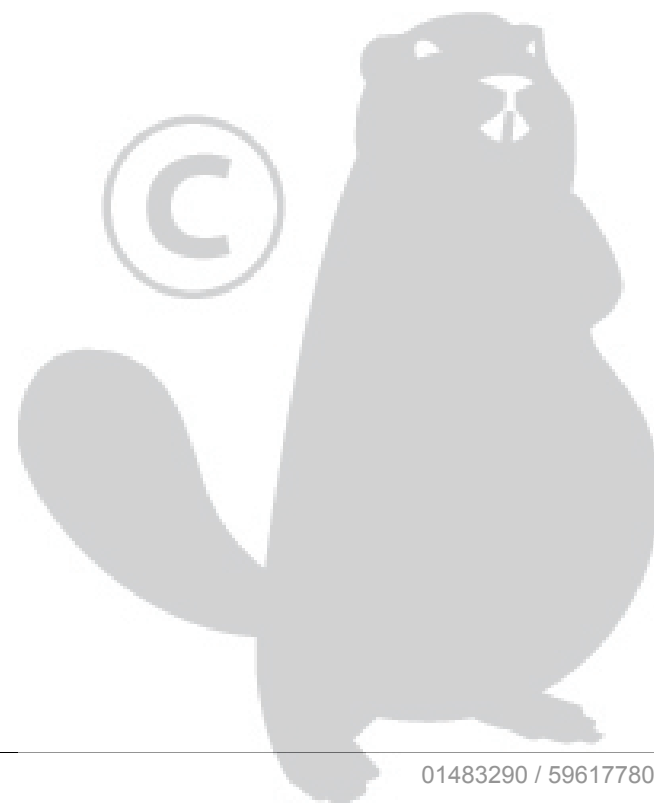


4.6 FILTRE (EAU)

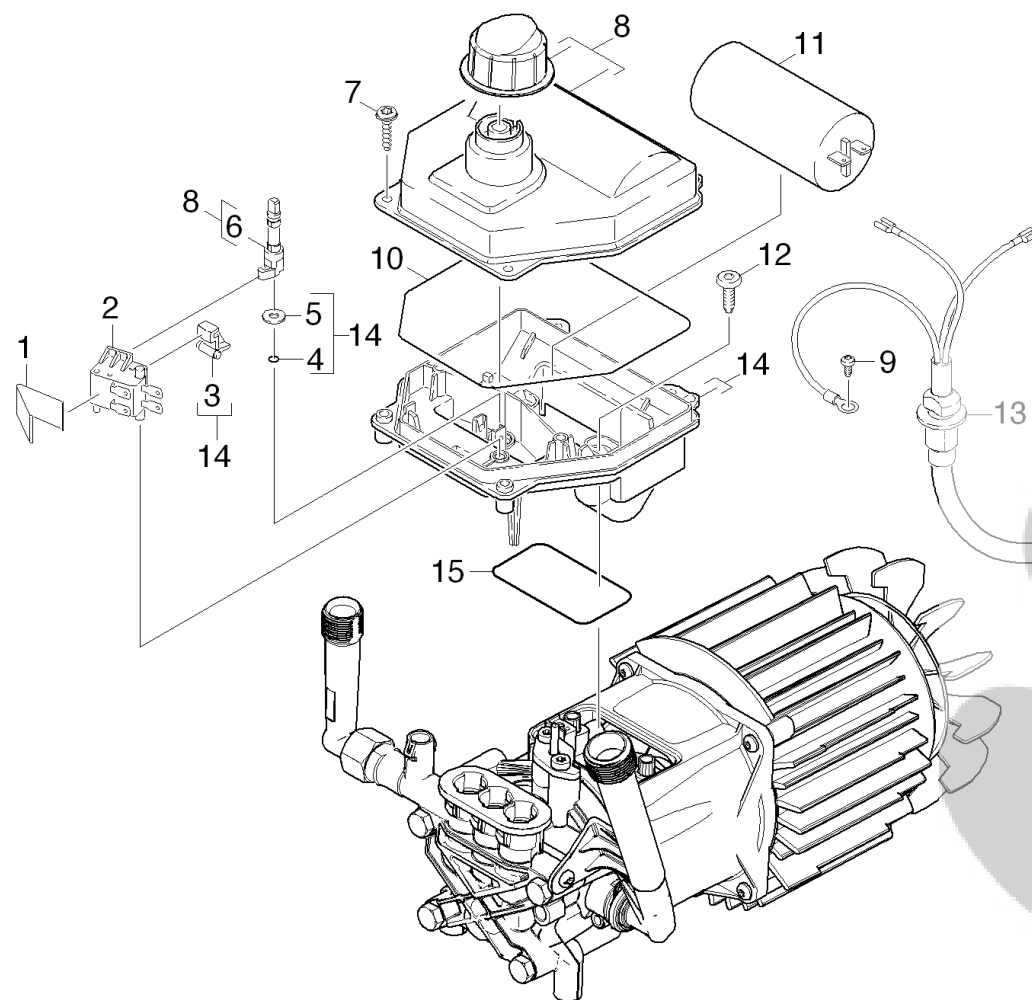


4.6 FILTRE (EAU)

POS	DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES	RÉF.NO	PIÈCE	DU NR. DE SER.	JUS. SER.NR.
1	Filtre à eau	47300590	1		
2	Joint	53635450	1		
3	Joint	53633360	1		
4	Filtre à eau	57310500	1		
5	Raccord 3/4"	63898700	1		
6	Constitution des stocks terminer	77779990	1		



5.0 Armoire électrique



5.0 Armoire électrique

POS	DÉSIGNATION INFORMATIONS ADDITIONNELLES	RÉF.NO	PIÈCE	DU NR. DE SER.	JUS. SER.NR.
1	Ressort a lames	53370270	1		
2	MICRO-CONTACT	66319460	1		
3	LEVIER	40470030	1		
4	JOINT	65060190	1		
5	RONDELLE	51156100	1		
7	Vis 5x20-Sonder In6Rd+Spitze	63031250	4		
8	Couvercle armoire électrique	40638310	1		
9	Vis M4x10 -St-P2R (In6Rd)	73030310	1		
10	CORDON EN CAOUTCHOUC CELL 4	62731940	1		
11	Condensateur 25mF, L=73	90850130	1		
12	Vis M6x20 -St-R3R (In6Rd)	73030480	2		
13	Cable avec fiche *EUR 1.397-800.0 / -803.0 / -830.0 / -831.0 /	66487360	1		
13	CABLE MIT STECKER 1.397-801.0	66488350	1		
13	Cable avec fiche *Aus 1.397-804.0	66489920	1		
14	COFFRE ELECTRIQUE KPL.	48008520	1		
15	JOINT TORIQUE 65,0 X 2,5	63628870	1		

